ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES, PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . 2.00 pesos | Por un año . . . 20.00 pesos
Por seis meses . . 10.50 „ | Número atrasado 0.20 „
Gerente: ARTURO RICARD
Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra, á juicio de la Gerencia.
Agentes: En París — Señores Mayence, Favre et Cie, rue de la Grange Batelière 18.—Señor A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO—Miércoles 26 de Agosto de 1896 | EDICION DE LA TARDE | Año XVII—Núm. 4,734

EL SIGLO

Revista musical

AIDA

EL ADIOS DE LA COMPAÑIA FERRARI

Il ben passato e la presente noia!
Tasso.

Con un espectáculo esplendido, se ha despedido, hasta el año próximo, la compañía lírica de Ángel Ferrari, habiendo elegido con acierto para la última *recita*, la ópera *Aida*, una de las que sobresalieron en ejecucion durante toda la temporada en Buenos Aires y en Montevideo.

En la seccion de los *Ecos sociales*, El Siglo dará cuenta de la belleza de la fiesta patria, celebrada en el teatro Solis con la presencia de todo un auditorio de alta distincion.

Si, como dicen los maestros de retórica, los sonetos deben abrirse con llave de plata y cerrarse con llave de oro, es evidente que la compañía Ferrari ha cumplido el precepto, aplicandolo á su mision.

Guillermo Tell inauguró la serie de espectaculos líricos y con *Aida* dió por cumplido su compromiso hácia los abonados.

El *adios* de los principales artistas fué digno de cantantes que sirven al arte y al público con la dignidad y la conciencia de gentes de palabra honrada.

Tamagno, Darclée, Guerrini y Camera se multiplicaron en esfuerzos de buena voluntad para dar brillante realce á aquel hermoso espectáculo.

Desde la ejecucion del Himno Oriental hasta la nota final de la *Aida*, no escasearon aplausos á los intérpretes de la popular ópera de Verdi; pero, anoche como antes, fué en el tercer acto que el público aplaudió frenéticamente á los artistas á quienes correspondió la ejecucion de los trozos culminantes de la partitura.

No es este el momento de hacer observaciones, si por ventura hubo algun lunar en ciertos pasajes, ya que el *gran entusiasmo*, arrastra, á veces, á los artistas fuera de los límites de la prudencia.

Lo que debemos reconocer, es que pocas veces puede oirse cantar como anoche. Tamagno estaba bien de ánimo y de alma. Su fisonomía reflejaba la satisfaccion íntima, colaborando él en primera línea en aquella fiesta artística que celebraba otra manifestacion mas grande, mas noble, mas imponente, la fiesta de la República.

Cantó con entusiasmo, sin vacilacion, sobresaliendo, como siempre en los momentos grandiosos, en que el tema y la escena exigen un artista de la talla física é intelectual de un tenor como Tamagno.

La Darclée, desde el primer acto exhibió las cualidades sobresalientes de su voz, la que apesar de la enorme tarea á que estuvo consagrada, lució de un modo extraordinario en el registro agudo.

Esta cantante ha ganado los aplausos, trabajando noche á noche y apareciendo ayer en las tablas por la cuadragesima vez desde que llegó al Rio de la Plata.

Si bien recordamos, solo dejó de cantar en dos de las óperas que exigen un soprano drámatico como interprete de primer orden.

Es cierto que en el tercer acto, en los *duos* con Camera y Tamagno, ha contribuido para el resultado triunfal de una interpretacion arriba de todo elogio, pero es indiscutible que el trozo en que la artista se expresó con verdadero talento, fué la romanza del mismo acto, de una factura característica y que empieza con las palabras *O freschi Valli*...

Despues del tercero y cuarto acto, las llamadas fueron contínuas é insistentes.

En una situacion semejante, cuando el público pierde la nocion de las severidades de la etiqueta, que hace parte del programa del festival en las fechas nacionales, ya no es posible contenerlo en los desbordes del entusiasmo. Fué lo que sucedió anoche. Tamagno y Darcleé, al caer el telon en el tercer acto, con Mascheroni, la Guerrini y Camera fueron aclamados.

La Guerrini, como en noches anteriores, ó mejor, si es posible, de lo que ha estado otras veces, colaboró con extraordinarias condiciones de voz é interpretacion en aquel espectáculo, cuyo recuerdo persistirá, durante mucho tiempo, en la memoria de los que tuvieron la dicha de asistir á él. La habiamos oido en Buenos Aires, en el mismo papel de Amnéris, con ocasion de la fiesta del 25 de Mayo, pero sería faltar á la verdad si no dijéramos que anoche estuvo superior á lo que ha sido en aquella noche.

Nadie dejará de reconocer que la Guerrini, en Montevideo, ganó paso á paso, dia á dia, los aplausos que le fueron tributados, en un *crescendo* que empezó desde la segunda representacion del *Profeta*. Nosotros teníemos sincera satisfaccion *pretendiendo* que el ánimo de la distinguida cantante fué estimulado de un modo sobresaliente, desde el dia en que se resintió con algunas observaciones que le hicimos.

Desde entonces la Guerrini descolló notablemente, y al consignarlo en estas columnas diremos que ella ha sido la insuperable creadora, en Montevideo, del papel de Dalila en la magnífica opera de Saint-Saens.

Despues de esa interpretacion, la Guerrini pasó á ocupar su puesto de honor á la vanguardia de la Compañia Ferrari.—Y quedamos buenos amigos.

Camera ho consechado muchos aplausos en el tercer acto de *Aida* sobre todo en el momento de pronunciar las famosas palabras: *dei faraoni tu sei la schiava*.

Mascheroni, por sí y por su inmejorable orquesta, ha sido victoreado de un modo significativo. Á él corresponde buena parte de los lauros en los triunfos artísticos, como tambien le capieron las conmociones y disgustos en los momentos del desastre. Lo aplaudimos como á todos los profesores de la orquesta de la compañía Ferrari, quienes en el teatro y en el concierto del liceo Franz Liszt, han demostrado competencia no tan solo como interpretes de obras teatrales, sino tambien como ejecutantes de música de cámara, que exije cualidades sobresalientes y de órden superior.

El empresario Ferrari ha puesto en práctica el precepto retórico, cerrando con llave de oro el cumplimiento de sus compromisos hácia el público.

Quien va á quedar ahora sorprendido es un caballero francés, quien, al retirarse del teatro, tarareaba una melodía, pronunciando á la vez la siguiente letra, insignificante, si se quiere, pero expresiva y de oportuna aplicacion:

Adieu, Manon,
Adieu, Prophète,
Adieu, Samson,
Adieu, Musette!

Es copia fiel de lo oido por

Adalberto Soff.

LAS FIESTAS

Afortunadamente para el Tesoro Público,—y gracias á las observaciones de la prensa *demoledora*,—las fiestas de ayer revistieron un carácter sin duda alguna muy recomendable.

Nada de aquel proyecto magno, insuperable en los efectos pirotécnicos y decorativos.

Y, tambien en el derroche de pesos.

La solemnidad oficial comprendió los siguientes capítulos:

Cambio en la presidencia del Banco Hipotecario, con sus correspondientes discursos, que el lector podrá saborearlos á sus anchas en esta hoja.

Te-Deum brillante en la Catedral, cual lo merecia la fecha, y tambien la circunstancia de que estamos en vísperas del Arzobispado.

Parada y desfile, con los atractivos de los galones, el ruido acompasado de hermosos caballos y respetables cañones marchando en el empedrado; fusiles relucientes (y elocuentes); músicas, clarines y tambores pregonando marcial júbilo; el pueblo en el goce inocente y gratis de la curiosidad que suscita el espectáculo, y sobre todo eso un cielo azul, inmaculado y una temperatura que, por lo deleitosa fué probablemente la que envolvió á Adan y Eva, antes del lamentable y explicable desliz cuya historia juzgamos conveniente suprimirla á pedido del ilustrado público.

En el Banco Hipotecario

ENTREGA DE LA PRESIDENCIA

A las diez de la mañana se celebró ayer la entrega de la presidencia del Banco Hipotecario del Uruguay por el doctor don José María Muñoz al doctor don Antonio María Rodriguez.

Asistieron al acto el Ministro de Hacienda, el Presidente saliente y el entrante, los vocales del Hipotecario señores Rodriguez Larreta, Colladon y Cesar Diaz, el secretario señor Rucker, el vocal del Banco de la República señor Cepurro, director de Aduanas señor Gradin, director de la Oficina de Impuestos señor Fernandez, oficial mayor de Hacienda señor Madalena, Roque Garcia Santas, Jaime Maeso, el gerente y los empleados del Banco.

Se dió lectura por el escribano señor Barros del acta de entrega de la presidencia que transcribimos á continuacion y que fué firmada por los presentes.

Acta—En Montenvideo, á veinte y cinco de Agosto de 1896, siendo las 10 y 30 de la mañana, reunidos en el Banco Hipotecario del Uruguay calle Zabala núm. 149 y 151, los señores vocales del Directorio de dicho banco, Dr. D. Antonio Maria Rodriguez, doctor don Aureliano Rodriguez Larreta, don German Colladon y don Cesar Diaz, y el gerente y secretario respectivamente de la referida institucion don Juan J. de Aréchaga y don Conrado F. Rücker, por ante mí el infrascripto escribano del mismo Banco y testigos, compareció el doctor don José Maria Muñoz y dijo: que en virtud de haber sido nombrado Presidente del Banco de la República Oriental del Uruguay por decreto del P. E. fecha 21 del corriente cuyo cargo aceptó, cesa por el hecho en el de Presidente del Banco Hipotecario del Uruguay, sustituyéndolo el doctor don Antonio Maria Rodriguez en mérito del siguiente: "Decreto:—Ministerio de Hacienda—Montevideo, Agosto 24 de 1896.—Habiendo pasado á desempeñar el cargo de Presidente del 1er. Directorio del Banco de la República Oriental del Uruguay el doctor don José Maria Muñoz dejando vacante la Presidencia del Directorio del Banco Hipotecario del Uruguay que desempeñaba el Presidente de la República con la venia competente de la H. Comision Permanente, acuerda y decreta:

Artículo 1.º—Nómbrese al Dr. D. Antonio Maria Rodriguez para sustituir al Dr. D. José Maria Muñoz en el cargo de Presidente del Directorio del expresado Banco Hipotecario del Uruguay.

Art. 2.º—Comuníquese, publíquese y dese al L. C.—IDIARTE BORDA.—Federico R. Vidiella."

En consecuencia el propio doctor don José M. Muñoz, paso al doctor don Antonio M. Rodriguez en posesion del referido cargo, entregándole las llaves que guardan los valores y títulos del Banco Hipotecario del Uruguay que tenía en su poder de conformidad con lo dispuesto por el inciso 5º del art. 17 de los estatutos sociales,—de todo lo cual se dió por recibido el doctor Rodriguez.

En fé de ello se levantó la presente acta que firman todos los comparecientes y los testigos presenciales.

José M. Muñoz — Antonio M. Rodriguez — A. Rodriguez Larreta — G. Colladon — Cesar Diaz — J. J. de Aréchaga — Conrado F. Rucker — Federico R. Vidiella — E. Gradin — Francisco Fernandez — Federico Capurro — Juan M. Echeverrito — Eugenio J. Madalena — Bernardo Idoyaga — Francisco Gavasso — E. Hilaire — Miguel V. Martinez — Guillermo P. Rodriguez — Teófilo M. Sanchez — Jaime Maeso — Ante mí: *Carlos E. Barros*, escribano público.

Discurso del Dr. Antonio María Rodriguez

Despues de firmada el acta el Dr. Antonio María Rodriguez, dió lectura del siguiente discurso, interrumpido varias veces por muestras de aprobacion:

Exmo Sr. Ministro de Hacienda—Sr, Dr. D. José María Muñoz,—Señores:

Será siempre inolvidable en mi modesta vida de hombre público, esta hora en que me es trasmitida la Presidencia del Banco Hipotecario del Uruguay, por el ilustre anciano que con prudencia y firmeza de patriota, con sabiduria y talento de financista, la ha desempeñado, desde que nació á la vida económica esta importante institucion de crédito.

El Dr. don José M. Muñoz deja el Banco Hipotecario, pero no lo dejarán sus honradas ideas ni su auspicioso patrocinio. Lo deja, cuando ya ha pasado el período difícil de su organizacion. Lo deja ya en franquia y plenamente arbolado para las grandes travesías. Y él, incansable armador, lleno de fé, y dueño de una decision inagotable que raya en el denuedo, sin otorgarse una hora de reposo, sin que lo domine el legítimo deseo de gozarse en el éxito de su hechura, deja esta grande obra perfectamente encaminada y va, como un inmortal que no cuenta sus años, como un Hércules que no se arredra ante la magnitud de sus trabajos, á entregarse á las árduas fatigas de otra obra mas grande y más difícil todavia.

Es el doctor Muñoz un perfecto hombre de negocios, un banquero por vocacion que goza con su tarea, un financista experimentado, que ha formado sus convicciones justas y equilibradas, estudiando á fondo con su criterio elevado, libre de preocupaciones, nuestro propio medio económico.

Es ademas, un gran organizador, un constructor de organismos, un creador. Toda su larga vida atestigua esta saliente modalidad de su espíritu vigoroso y tenaz. Tiene la obsesion de *la obra*, una obsesion militante, imperiosa, que ha impuesto siempre su competencia de organizador.

Ya en la gloriosa Defensa de Montevideo, cuando una generacion excepcional daba al servicio y al holocausto patriótico los hombres superiores por centenares, ya entonces, cuando era tan difícil descollar entre aquellas cohortes de gigantes, don José M. Muñoz, descolló no solo como soldado intrépido sinó como organizador competente é infatigable.

Cuatro cuerpos militares organizó don José M. Muñoz, en aquella memorable época,—el 3º de Guardias Nacionales, cubierto de gloria en el ataque del Canton Vilardebó, el Batallon de Extramuros, el 5º de Línea y otro Batallon que formó con elementos dispersos de las fuerzas de campaña y que unido al de Extramuros formó Regimiento bajo las órdenes del benemérito coronel Francisco Tajes.

Trabajos de otro órden, pero que revelan tambien sus aptitudes de administrador, de organizador, solicitan por entonces su vigorosa actividad. Hay un paréntesis en su tarea de soldado que lo llena con el importante cargo de jefe de las oficinas de aduana. Y no era este empleo, difícil y honroso, un favor del gobierno, pues las rentas aduaneras estaban enagenadas á particulares.

Eran los dueños accidentales de la recaudacion los que buscaban la ya notoria competencia y acrisolada probidad de don José M.ª Muñoz, para normalizar, administrar y moralizar un servicio que hacia sumamente difícil y delicadas las circunstancias de la época.

Allí como á todas partes él llevó algo de su severa y metódica aptitud militar, aun hoy mismo característica de su accion de funcionario. Organiza un poco militarmente el doctor Muñoz. Y esto no es sino cumplido elogio de su labor que él verá con agrado, porque de su foja de soldado, muy legítimamente se enorgullece. Es un elogio de su labor, que explica en parte sus excepcionales aptitudes de organizador, porque el buen militar debe ser á la vez un buen administrador de absoluta lealtad, superior á la contrariedad y á la fatiga, metódico, exacto, de conducta sin tacha, antes de proceder, prudente, y al proceder, enérgico,—como ha sido este soldado—ciudadano que puede mirarse en sus obras, como en un claro espejo sin que la mas leve sombra empañe la radiante blancura de sus canas.

A estas condiciones excepcionales de organizador unió siempre el doctor Muñoz la mas feliz flexibilidad de aptitudes para estar bien donde quiera que estuviera y fuese cualquiera la especialidad de tarea que el cargo le impusiera. Así, despues de los importantes trabajos en que lo hemos visto descollar durante la Defensa, lo vemos, años mas tarde, del 58 al 71, administrando las grandes estancias de Lezama, al Sur y al Norte de la provincia de Buenos Aires, de cuya importancia se dará idea con decir, que una sola de ellas tenía *treinta* leguas de extension y mas de *trescientas mil* ovejas.

Trece años desempeñó con el mayor acierto aquel importante cargo, hasta que el vizconde de Mauá, aquel selecto espíritu financiero que fué uno de los primeros que dió á los hombres de nuestro país nociones prácticas y justas sobre crédito público y organizacion bancaria, y que tenía especial perspicacia para conocer y elegir á sus colaboradores, llamó á don José M. Muñoz para confiarle la gerencia del Dique y de la Empresa del Gas.

La capacidad con que desempeñó este doble y difícil cometido queda en evidencia por el hecho de que la compañía inglesa que mas tarde tomó á su cargo aquellas dos grandes empresas, confirmó en la gerencia de ambas á don José Maria Muñoz.

Mas tarde en 1890, fué nombrado el doctor Muñoz Presidente del Banco Nacional cuando ya la inconversion de sus billetes, había puesto de relieve los grandes errores cometidos por la primera administracion de ese Banco y daba lugar á la sospecha de que el naufragio de la institucion iba á ser irremediable.

Gigantescos fueron los esfuerzos realizados por el Dr. Muñoz y sus animosos compañeros en aquella desesperada empresa de salvataje, y propia para poner á prueba el patriotismo y el desinterés de los hombres que, aun sabiéndola casi irrealizable, la emprendieron, sin mas que la austera esperanza de atenuar el estruendo del fracaso y salvar todo lo que fuera posible de aquella grande é injustificable ruina, agravada todavia, un año mas tarde, por la caida del Banco Inglés, la situacion difícil en que se vió envuelta la casa de Baring, que la inhabilitaba para ayudar á la República en aquellos supremos momentos, y la crísis general que dominaba en todo el Rio de la Plata.

Si se recuerda aquella afinidad que Alberdi hace notar entre la medicina y la economía política, en virtud de las analogías evidentes entre el cuerpo humano y el cuerpo social, puede decirse con verdad que el doctor Muñoz hizo su práctica bancaria como hace el médico su aprendizaje clínico: estudiando en un enfermo las degradaciones de la vida y buscando despues en su cadáver las misteriosas cavernas del mal que ocasionó la muerte.

Aquella agonía del Banco Nacional, el estudio penoso de aquel proceso mortal, fué sin duda doloroso para los hombres que, á pesar de su ciencia, su desinterés y su enérgico patriotismo, veían irremediablemente disuelta aquella fuerza gigantesca que tanto bien pudo hacer á la República. Pero fué, sin duda, para ellos mas fecunda y elocuente que muchos años de cátedra. Don José M.ª Muñoz y sus compañeros en aquel directorio, entre los que figuraba el actual ministro de Hacienda señor Vidiella, aquí presente, y dos de los nuevos directores del Banco de la República, los señores Lessa y F. Capurro, saben sin duda desde entonces y no lo olvidarán nunca, por la solemnidad de aquellos momentos,—saben sin duda mejor que el mas sabio y previsor tratadista, de qué se enferman y por qué se pierden esos grandes organismos,—cuáles son sus enemigos, cuáles los escollos que hay que evitar, para salvarlos de esos terribles contrastes que caen como un azote implacable y aciago sobre el progreso y la vida de la nacion.

El tino y la prevision patriótica de aquel Directorio, contribuyeron eficazmente á hacer posible la separacion de la Seccion Hipotecaria que formaba parte del Banco Nacional, y que vino á dar base para fundar este Banco Hipotecario, que con razon y con justificado cariño llama, su hijo, el doctor don José M. Muñoz.

Nosotros, señores, los que hemos tenido el honor de ser sus compañeros en la direccion de este organismo, que recien puede considerarse en potencia de entrar á ejercer con amplitud y provecho para el pais, sus importantes funciones, nosotros sabemos bien de que envidiable manera puede sustentar el doctor Muñoz sus títulos á esa paternidad que invoca complacido.

Trabajando en él, se hallaba, con la decision y la constancia que son como el basamento de su carácter, cuando el gobierno de la República, hace proximamente un año, ya madurada y puesta en vias eficaces de realizacion la idea de fundar una gran institucion de crédito, la puso en conocimienot de los miembros del Cuerpo Legislativo. Y entre los primeros, cuando numerosos excepticismos se erguian para fulminar en su cuna la idea de constituir un gran Banco privilegiado, creado exclusivamente por el Estado, si no se obtenia para el objecto el concurso del capital privado, la elevada autoridad del Dr. don José M. Muñoz, se alzó para apoyar el proyecto del Gobierno, para decir al pais desde la encumbrada situacion en que lo ponian sus méritos de patricio, su condicion de presidente de este Banco y su título de Senador de la Nacion, que él ya estaba de vuelta, en punto á exajeraciones y teorias estériles,—que su experiencia y su estudio de las necesidades del pais lo movian á declarar que la necesidad primordial era la fundacion de un gran Banco de Crédito y que era preciso llegar á ese ideal á toda costa.

El doctor Muñoz sabia lo que jugaba; sabía que afrontaba hasta la impopularidad con esas declaraciones, que herian en el corazon, ante el criterio público, á tendencias adversas de difícil sometimiento.

Pero eso no era obstáculo para un hombre de su temple, capaz de renunciar hasta la suprema ambicion del patriota,—el amor de su pueblo—si es que ha de conservarlo inmolando convicciones honestas en órden á las supremas conveniencias de la República.

Es á estos excepcionales antecedentes, á las acrisoladas virtudes públicas, al franco y altivo carácter, á la práctica de los negocios bancarios y á las elevadas vistas económicas sustentadas con honrada energía, es á todo ese feliz conjunto de títulos extrínsecos y calidades propias, que hacen del doctor José M. Muñoz una personalidad nacional, única en nuestro tumultuoso escenario, es á esa autoridad y á esos elevados méritos, que se debe su designacion para la presidencia del Banco de la República, sancionada por una aprobacion pública que tiene todos los prestigios y el valor moral de un plebiscito.

Y al concepto que este gran anciano,—favorecido por Dios con una virilidad que mas que de nuestros tiempos parece de la edad bíblica,—tiene de la mision de los ciudadanos, en las democracias, se debe su inmediata aceptacion. Es un trabajo que hay que hacer y se le llama. El vá, sencillamente,—porque eso es lo que ha hecho toda su vida, trabajar para el pais. No es un honor que recibe: es un deber que acepta y vá á cumplirlo entregándose todo entero á la ruda tarea de la siembra, cuando podria quedarse aquí, tranquilamente, á descansar y á gozar en la cosecha de esta otra siembra, suya, que deja á nuestro cuidado ya conseguida, ya en flor, ya salvado todo riesgo.

Era, pues, don José M.ª Muñoz uno de los hombres mas sindicados en nuestro país, para ocupar la presidencia del Banco de la República. Y en su designacion hay un rasgo de patriotismo y de altura moral, por parte del Jefe del Estado, que debe ponerse en relieve para su legítima satisfaccion y para consagrar un saludable ejemplo que viene á sentar elevados y nobles procedentes en nuestra política gubernamental. No estrechó el Presidente de la República el círculo de sus miras buscando entre sus mas decididos partidarios y sus mas íntimos allegados al hombre que debia ser encumbrado al gobierno económico de la nacion, y así se explica este hecho honroso y significativo de que haya sido elegido uno de los ciudadanos mas indicados para dar prestigio á la institucion y que este sea aceptado por la opinion sin dudas ni discrepancios, aunque ese ciudadano hubiera sido como fué, como fuí yo tambien, adverso á la candidatura del actual presidente, que ahora con una despreocupacion patriótica de todas las pequeñas pasiones que suelen agitar y hasta dominar á los hombres, rinde efectivo homenaje á las virtudes del Dr. Muñoz, realizando con esto un acto que á la vez evidencia la altura moral y el patriotismo que inspiran y acreditan sus actos de gobernante.

Compañeros de Directorio:—Señores:

Mi programa va á ser tan sencillo como grato de cumplir á mi espíritu. Lejos de mí la soberbia de reemplazar al Presidente que perdemos, por mas que el pais gane con esta pérdida nuestra. Mi rol está indicado y puede espresarse con esta palabra: *continuar*.

Yo no vengo á marcar derroteros; vengo á seguir fielmente los que están ya vigorosamente señalados á la institucion.

Para esta sencilla tarea bastarán sin duda la voluntad patriótica que ofrezco y las luces de vuestra experiencia puestas á prueba en ya diversas y delicadas operaciones.

Continuando el Hipotecario su marcha actual segura y prudentemente señalada será un complemento poderoso del Banco de la República;—y ambos, con estrecha armonia, constituyendo un solo y poderoso organismo económico, confederados por la comunidad de propósitos, distribuirán las energias propulsoras, las ayudas eficaces, entonarán y sostendrán en límites discretos, los valores territoriales, irradiando á la vez los beneficios del crédito real y del crédito personal en toda la superficie de la República.

El país entonces estará definitivamente salvado de la plaga periódica de las crísis que han acobardado su vitalidad y cortado con dolorosa frecuencia el vuelo de su progreso.

Y como ambas instituciones, tanto este Banco como el de la República, han de proceder con suma cautela sin olvidar un solo instante, rudas lecciones de la experiencia reciente, no correrá el país en fiebre como en no lejana época por el plano inclinado de una prosperidad fácil y engañosa, pero irá con firmeza, empleando bien y con fruto su esfuerzo inteligente y el lote de sus recientes escarmientos.

Y es lo que el pais desea, podemos afirmarlo los que hemos colaborado en la creacion de estas grandes instituciones que van á dar vuelos á su actividad:—el pais ha aprendido á vivir y ansía alcanzar su bienestar por la senda del trabajo, augosta y áspera, como las sendas de la montaña, pero como ella, imborrable y segura.

El Banco Hipotecario tiene su mision señalada por su naturaleza en esta gran jornada del trabajo nacional; mision ya empezada á cumplir, ya prevista por el ilustre ciudadano á quien me ha dado la suerte el inesperado honor de suceder, y cuya bondadosa intervencion en mi designacion para este cargo me obliga doblemente, con el Superior Gobierno, que ha confiado, mas que en mis aptitudes, en mis anhelos de ser útil, en mi acendrado empeño de servir á conciencia los intereses del país, y con el doctor don José Maria Muñoz que me ha hecho objeto de una preferencia alentadora, al juzgarme capaz de continuar la obra que él mira como miraria á un hijo de su vejez incansable y gloriosa.

Creo interpretar los sentimientos de todos mis compañeros de Directorio al asegurar que las ideas del doctor Muñoz seguirán gobernando la institucion que se nos confía. Su elevado espíritu lleno de prácticas y sábias inspiraciones seguirá presidiéndonos y yo me consideraré como un delegado de sus enseñanzas é ideas al sentarme en el sillon que él ha ocupado ireemplazablemente.

Palabras del doctor José M.ª Muñoz

El doctor Muñoz, muy emocionado, respondió en una breve improvisacion al discurso del doctor Antonio M.ª Rodriguez, diciendo que agradecía las manifestaciones que acababa de expresar respecto de su persona, aun cuando no podía menos de manifestar que eran exajeradas; que lo que hallaba exacto de los juicios expresados sobre su persona, era la manifestacion de su firme voluntad y de su patriotismo para servir al país.

Manifestó que se retiraba tranquilo de la presidencia del Hipotecario porque el directorio actual, con el cual habia compartido las tareas y responsabilidades, era una prenda de garantía para la buena y acertada administracion de aquel Banco. Estaba convencido de que su sucesor y demás compañeros continuarán la obra que ya había empezado á dar beneficiosos resultados, levantando al Banco al cumplimiento amplio de su mision facilitando con sus cédulas, que llegarian á ser papeles preferidos del público por su amortizacion á largos plazos y sus servicios convenientes, como lo eran en otros paises.

Respecto á su accion en el Banco de la República, abundó en las ideas expresadas el día anterior. Dijo tambien que el crédito personal rural confiaba que tendría poderoso apoyo en el directorio, al menos él pugnaría en tal sentido. Un pais nuevo como el nuestro y democrático, está destinado á grandes progresos, pero no pensemos tomar al pié de la letra como modelo de nuestras prácticas económicas las bases de otros paises antiguos, que no guardan analogías con el nuestro. Hemos de arribar, con la ayuda del Gobierno cuya política económica dirije el Dr. Vidiella en la Cartera de Hacienda con tanta eficacia y con un criterio tan justo de nuestras necesidades, el Sr. Vidiella á quien conoció en momentos de ruda prueba;—hemos de arribar, agregó por el camino natural de la prudencia y de la buena administracion que no está reñida con la proteccion á las industrias é iniciativas de progreso. La prudencia y la buena administracion han levantado este Banco Hipotecario, despues de haberse hecho tan lúgubres vaticinios sobre su destino. El nuevo Presidente Dr. Rodríguez que ha formado parte del directorio sabe bien esto.

Lo único que siento, dijo con lágrimas en los ojos y temblándole la voz, embargado por una gran emocion—es dejar á estos empleados, tan meritorios y tan dignos, tan penetrados del cumplimiento de sus deberes. No tengo ninguna queja contra ellos,—Ahí está este hombre—agregó señalando al señor don Juan Aréchaga gerente del Banco—con quien vengo trabajando hace ocho años. Nunca hemos tenido ni un sí, ni un no. Cumplidor, disciplinado, laborioso, competente, recto, siempre mereció mi consideracion como jefe y mi cariño como amigo. Disculpese este sentimiento profundo al separarme de todos. Yo los recomiendo á su consideracion, doctor Rodriguez.

Despues hizo entrega de las llaves al doctor Antonio M.ª Rodriguez, explicando con una minuciosidad y un interés extraordinario como habia perdido una de las llaves de repuesto de una caja hacia años, al sacar dinero del bolsillo para dar una limosna; los pasos y diligencias que hizo para juntarse con la llave y los avisos que publicó y recompensas que ofreció aunque infructuosamente. Hizo constar que nunca habia faltado nada, ni siquiera el polvo de aquella caja.

Palabras del ministro de Hacienda

Despues de los aplausos que siguieron á las palabras del doctor Muñoz habló el ministro de Hacienda.

El señor Vidiella dijo que aun cuando no habia concurrido al acto en carácter oficial, las referencias que acababan de hacer á su persona, tanto el doctor Rodriguez como el doctor Muñoz en sus discursos, lo obligaban á hacer algunas manifestaciones personales.

Naturalmente, dijo, el gobierno se habia preocupado, despues de vencidas las dificultades con que hubo que luchar para dotar al país de una institucion de crédito que diera impulso al comercio, á las industrias y á todas las iniciativas progresistas ó benéficas, de la persona que debia ocupar la presidencia del Banco. Esa persona tenía que ser un ciudadano de irreprochables antecedentes, de espectabilidad, templado para la lucha, animoso al extremo de afrontar en todas las circunstancias las contingencias mas desalentadoras y hasta la impopularidad ó las injusticias de una opinion extraviada.

Ese ciudadano es el Dr. José M.ª Muñoz, señalado por sus relevantes condiciones y estimado por todo el país, en cuyo servicio ha actuado sin descanso y con acrisolado patriotismo. Yo he tenido ocasion de conocerlo y de valorar su carácter, su inteligencia, la independencia de su criterio, la amplitud de sus vistas y la energía de su alma en las situaciones mas angustiosas y difíciles. He actuado bajo su presidencia en el extinguido Banco Nacional, á cuyo directorio fuimos llevados en los momentos mas terribles. Cuanto se hizo allí para conjurar los peligros del pánico, para aminorar los efectos del desastre, para convertir la angustia en esperanza y para salvar de la ruina aquella institucion, yo bien lo sé.

Entonces admiré las múltiples condiciones que se reunian en el Dr. Muñoz y su despreocupacion por las falsas enseñanzas económicas que muchos hombres ilustrados preconizaban desconociendo el medio práctico en que actuaban.

Mucho se hizo entonces, pero pudo hacerse todo y hasta llegar al triunfo si hubiéramos encontrado entonces en el pais y en los hombres del gobierno aquel concurso, aquella voluntad y aquella fé sin las cuales toda empresa está condenada fatalmente á perecer.

Sin esa fé, sin esa esperanza, sin el espejo de las rudas enseñanzas del pasado que nos trazan el camino de la prudencia y nos indican para evitarlos los escollos y abismos de la senda que tenemos que recorrer en adelante, para dar impulso á las fuerzas vivas del país y marchar por la vía paralela de los pueblos progresistas, no se habria el actual gobierno preocupado de este desideratum de la fundacion de un banco; reclamado persistentemente del uno al otro extremo de la República como palanca poderosa destinada á remover los obstáculos opuestos al desarrollo de las fuerzas vitales de la nacion.

El ejemplo de esta institucion hipotecaria, manejada con prudencia y acierto, en vías de encarrilarse al cumplimiento de su mision, es alentador para los que confiamos en el éxito del Banco de la República.

Yo me siento orgulloso de haber colaborado en esta obra y tengo fé en los resultados proficuos á que está destinado el nuevo Banco que hemos confiado á la prudencia, á la honorabilidad y al conocimiento del directorio constituido ayer, el cual puede actuar seguro de que á la rectitud de sus procederes sabrá responder el Gobierno de que formo parte con su concurso decidido en toda circunstancia.

Brindo, señores, porque el glorioso aniversario de este dia que señaló la hora de nuestra emancipacion política sea tambien auspicioso de nuestra emancipacion económica, iniciándose una nueva era de progresos efectivos, de trabajo creciente, de bienestar general que atempere las pasiones implacables, en medio de las cuales se esterilizan tantos esfuerzos generosos y patrióticos.

Despues de estas palabras, el doctor Muñoz y el doctor Rodriguez se abrazaron, luego se pasó á un departamento inmediato, donde se habia preparado un *lunch*. Se bebió una copa, terminando con esto la ceremonia.

Un recuerdo de los empleados

Despues que se retiró el doctor José M. Muñoz los empleados del Banco Hipotecario le enviaron á su casa una tarjeta de despedida, acompañada de un recuerdo consistente en un par de candelabros y reloj de bronce y marmol rojo. Sobre el reloj se levantaba una preciosa estatua de la *Libertad* en bronce, de Laporte.

EL ASESINATO DE PALMEIRA

CRIMEN HORRIBLE

Al periódico *A República* de Porto Alegre, le comunicaron de la Colonia Afredo Chaves los siguientes detalles sobre el asesinato del coronel José Antonio de Souza conocido por *Pamleira*, y que formó parte de las fuerzas revolucionarias:

"El dia 4 de Julio corriente en el nuevo núcleo colonial de Guaypava denominado Varzinha, José Antonio Souza (Palmeira) y algunos otros compañeros, estaban trabajando en el campo, cuando fueron asaltados por un grupo de partidarios del Gobierno; José Antonio de Souza logró refugiarse en el monte; de sus compañeros uno cayó sin vida y tres heridos de gravedad, de los cuales uno, llamado Tinsa, falleció al dia siguiente.

Los bandidos se apoderaron del caballo, arreos, y otros objetos que habia en casa de Palmeira.

Continuando la feroz persecucion á este exrevolucionario en Varzinha, el dia 11 de dicho mes fué Palmeira á refugiarse en la casa del ciudadano Feliciano Rodriguez da Costa, cuya casa está á dos leguas de la colonia Alfredo Chaves.

El dia 19 del mismo, José Antonio de Souza acompañado de Rodriguez fué á pedir garantias para su vida al sub-intendente de la colonia José A. da Silva Lisboa, el cual le prometió esas garantias sobre su palabra de honor, diciéndole á aquel ciudadano que no correria ningun peligro en su distrito.

Pero pocos dias despues fueron el mismo ciudadano y algunos compañeros más que con él trabajaban, asaltados por un grupo de *legilistas* compuesto de José Moises (a) Mentira y Cirino Alvez, quienes poco despues pidieron al sub-intendente Alfredo Chaves algunos soldados para atacar á Palmeira.

Este en conocimiento de la trama se presentó nuevamente á la autoridad pidiendo la proteccion de la ley, habiendo encontrado allí á dos de los bandidos que ya lo habian asaltado.

La tal autoridad aconsejó entonces á esos dos individuos que trajesen el caballo, arreos y demas objetos que se llevaron el 4 de Julio, á lo que respondieron que tal cosa no harian y que, al contrario, no habian de descansar hasta que diesen muerte al ex-revolucionario.

Y eso fué declarado en las barbas de un agente del presidente del Estado!

El dia 23 conversando Palmeira con el mencionado sub-intendente al cual en la época revolucionaria le fué garantida la vida por el mismo Palmeira, entonces comandante, aquél le dijo que había recibido telegrama del gobierno "que no tomase parte en los negocios que tuviesen origen en Varzinha!"

En vista de estas circunstancias José A. de Souza, el dia 24 se retiró á casa de Angel Rossarola, distante un kilómetro de la Colonia.

El dia 27 á las 7 1/2 de la noche, mas ó menos, llegó á la Colonia procedente de Varzinha un grupo de castilhistas, armados á comblainas, facones y otras armas; se apearon en el hotel de Antonio Cattelan, mandaron servir comida, desensillaron y depositaron el armamento en una habitacion cuya llave guardaron.

A las 8 1/2 el grupo salió á pié, de dos en dos, contándose hasta doce individuos.

Preguntada la señora de Antonio Cattelan que gente era aquella contestó que era un piquete de Varzinha y que *iba á matar á Palmeira*.

Un cuarto de hora despues estaba sitiada la casa de Rossarola, donde se encontraba Palmeira.

Los ladridos de los perros llamaron la atencion de Rossarola quien abriendo la puerta vió á su frente dos individuos que apuntándole con los fusiles le intimaron se retirara de la casa con su familia, pues que querian incendiarla con Palmeira y con todo lo que en ella se encontrase. Esos individuos agregaron que el gobierno indemnizaría los perjuicios que se causaran.

A las súplicas de Rossarola resolvieron no quemar la casa saliendo este con su familia, entre dos foragidos. Despues se rompió un fuego de fusileria sobre la casa que duró hasta las nueve de la mañana.

Los continuos disparos durante toda la noche y parte del día siguiente sobresaltaron á toda la poblacion.

Dicen que á media noche los bandidos fueron á buscar municion al cuartel del distrito, distante un kilómetro de la escena del crimen.

A las 9 de la mañana (domingo 26) conociendo Palmeira que pocos instantes le quedaban de vida debido á las muchas heridas recibidas, gritó: "Vengan á acabar de matarme, bandidos, cobardes!". El degraciado se había refugiado en el altillo de la casa, desde el cual se resistía esperando que el subintendente fuera en su auxilio.

El primero que entró en el altillo fué Pessato Girolamo que le dió dos tiros de revólver en el cráneo; en seguida echó mano á los bolsillos de la víctima encontrando un documento por valor de un conto de reis y 600,000 reis en plata.

El deudor del documento era Angel Canello, comerciante establecido en Varzinha.

En seguida echaron el cadáver escalera abajo y lo arrastraron afuera.

El cuerpo de Palmeira tenia 47 heridas ¡Imaginen los lectores que martirio sufriria este hombre durante 12 horas y media!

El cuerpo de Palmeira no tenia ya formas humanas. Estaba destrozado por las *judiadas* de los bárbaros del castilhismo.

Antonio Cattelan, deudor del asesinado de un conto seiscientos mil reis, dió un puntapié al cadáver diciendo con repugnante cinismo:

"Levántate, puerco y vete á lavar la cara!"

El cuerpo fué puesto en un carrito de mano y conducido á un punto próximo donde algunos colonos quisieron enterrarlo, á lo que se opusieron los amigos de Julio de Castillos que manifestaron que aquel que tuviera el atrevimiento de enterrar á ese bandido pasaria por las mismas torturas!

A las 10 del mismo dia entraron los defensores del gobierno, en numero de siete, y volvieron victoriosos al hotel donde se dieron un banquete.

Al pasar por las calles uno mostraba las botas, otro los arreos, otro la espada que despues de muerto Palmeira le fué sepultada en el cuerpo hasta la guarnicion, otro hacia caracolear el caballo que le habian quitado el dia 4, otro se jactaba de haberle dado tantos tiros y tantas puñaladas, otro decia que tenia armamento, municiones, telégrafo y dinero á su disposicion para exterminar á los bandidos, que tenia carta blanca, etc. etc; pasando, repito, por las principales calles de la poblacion gritando con entusiasmo: Viva la libertad! Viva Julio de Castilhos! Mueran los bandidos!

Al llegar al hotel de Antonio Cattelan los asesinos fueron obsequiados con coñac por los ya bastante conocidos Tomascetti Giordani y un tal Pelegrino ex-empleado de la comision de tierra s.

Publicamente declararon que en el local de la colonia "había mas de tres ó cuatro bandidos que debian correr la misma suerte de Palmeira".

Don Matheus Pasquali mandó llamar á los jefes castilistas con los cuales tuvo larga conferencia.

Estos salieron de casa del cura completamente embriagados y dispuestos á cometer nuevas proezas.

De medio dia á la noche los bárbaros fueron á descanzar de las fatigas de la noche pasada; durmieron en el hotel hasta las 6 de la tarde.

El sub-intendente, juez del distrito y sub-delegado de policía dejaron á los *bravos* dormir tranquilamente, hecho este comprobatorio de ser las autoridades cómplices en el crimen.

El dia 27 los asesinos gubernistas se retiraron diciendo que iban á matar á dos bandidos mas en Santa Bárbara."

El Mercantil de Porto Alegre comentando este hecho salvaje, dice:

"El dictador presidente del Estado conserva cerca de sí una gran fraccion de su ejército entretanto que en la campaña sus sectarios, en presencia de sus autoridades y de sus inertes agentes, matan, matan y continúan matando *maragatos*.

El señor doctor Prudente de Moraes que empeñó su honor de Presidente de la República como garantia de las condiciones del convenio de paz de 23 de Agosto, no se ocupa más que de salvar del naufragio á la aduana de San Pablo atrayendo á sus salones de Itamaraty á los *victorinos* del dictador y dirigiéndoles por su portavoz en la Cámara el señor Glycerio las más solemnes protestas de solidaridad perfecta.

Y continúa conservando en este Estado la mayor parte del ejército nacional para atestiguar, imposible y arma al hombro, cerca del dictador presidente del Estado, el asesinato cobarde y bárbaro de los federalistas inermes por la confianza que depositaron en el presidente de la República.

Y esta es la prueba más completa de la solidaridad en que está el dictador doctor Prudente de Moraes con la dictadura castilhista de este Estado, afirmada en la cámara de diputados por el señor Glycerio.

Si no fuese solidario con las atrocidades practicadas en este Estado, el doctor Prudente de Moraes habría ya hace mucho tiempo retirado de Rio Grande el Ejército Nacional.

Desde el momento en que el Dictador carezca de ese apoyo habrá cesado el ejercicio de la dictadura y entonces ó él se somete ó abandona el poder."

Lo que dijo el ministro

Por lo menos á una docena de versiones dió origen el reciente viaje del señor Ministro de Guerra.

Véase á lo que han quedado reducidas, segun un reportaje de *El Departamento*, periódico colorado de Mercedes:

Reporter—El objeto de nuestra visita en estos momentos tan inoportunos es conocer el motivo de su venida á esta ciudad, hecho que ha dado mérito á variados comentarios atribuyéndole tal ó cual propósito.

Ministro—Mi viaje no responde á otro móvil que visitar al Regimiento de Caballería núm. 2, como lo habia prometido y que diversas circunstancias me han impedido hacerlo antes.

R.—De modo, señor ministro, que su viaje no se relaciona en nada con lo que se atribuia.

M.—¿Podria mencionarme cuales son esas versiones respecto á mi viaje?

R.—Con tantísimo placer.—En el primer momento y ayer se decia, lo que creemos es infundado, que S. E. venia expresamente á separar del cuerpo que comanda al coronel Galarza.

M.—Es incierto; ni se ha pensado en tal cosa. El objeto verdadero de mi viaje es el que lo acabo de mencionar.

R.—¿Cuál es la opinion del señor Ministro respecto al Regimiento, el cuartel, su personal y sobre los ejercicios de tiro al blanco que hoy presenció?

M.—En cuanto á lo primero, el cuartel, sus condiciones dejan mucho que desear, pero no por culpa de su jefe. He venido precisamente á cerciorarme de su estado para vér si es posible hacer algo. En cuanto á su personal, la opinion que de él me he formado no es mala; se compone de gente jóven, robusta, sana, en fin, reune las condiciones requeridas del soldado. Los ejercicios de tiro al blanco que presencié tampoco estuvieron mal: era la primera vez que se hacia ese ejercicio con la nueva carabina Mauser, y á esto atribuyo que no hayan dado el resultado que sería de desear.

CONCURSO CARASSALE Y AICARDI

El Juzgado de Comercio de Primer turno ordenó el 19, telegráficamente la suspension del remate anunciado para el 20 en el Carmelo, de las propiedades del concurso Carassale y Aycardi.

Constan ellas de varios terrenos y edificios cuyo valor es considerable, dos embarcaciones y una barraca ocupada actualmente por los señores Villegas Hnos., cuyo costo primitivo excedió de 40.000 pesos.

Las condiciones del remate eran: al contado y sin base.

LUZ Y COLORES

Indudablemente las caricias del sol mantienen en el Paraguay admirables bellezas, dignas de inspirar cuadros llenos de admiracion y de verdad como el que trasladamos en seguida.

Cierto es que en verano se vive como en la boca de un horno; pero esa contrariedad no es permanente, ni es tan intensa como la que indujo á un viajero, reacio á la poesía, á exclamar desesperado que la zona tórrida, grandiosa, insuperable en las maravillas de la vegetacion, tenía el inconveniente de adaptarse mas que al hombre á los mosquitos, las culebras y los caimanes.

* *
*

"La naturaleza del Paraguay no es, propiamente hablando, tropical; es naturaleza más vigorosa, más exuberante que la nuestra, pero no llega á las proporciones gigantescas, á la grandeza anonadadora que presentan las selvas vírgenes del Brasil ó del Ecuador. Es la transición de los climas templados á los trópicos. Es algo indefinible, algo complejo lo que se ve y lo que se siente.

Hay un vaho caótico, hay llameantes resplandores y perfumes enervantes; pero también se perciben las dulces claridades de Italia, las penumbras misteriosas de la India, el suelo rojo y el triste silencio de la Siria; os azotan el rostro las ráfagas ardientes del Africa; la curva deliciosa, suave, de las palmeras y de las colinas, limita el horizonte. Cuando se penetra á los bosques situados en los alrededores de la Asuncion, y luego se divisan los montecillos sombreados por las palmeras y los naranjos, parece que uno percibe la silueta de una mujer, con sus graciosos contornos bien dibujados, y hasta se siente su cálido aliento . . .

Creo que ninguna ciudad sudamericana ofrece los aspectos que tienen las inmediaciones de la Asuncion. Los habitantes de esta ciudad y los viajeros encuentran sitios admirables para recrear su vista y sentir hondamente la vida. Buenos Aires, por mas dinero que gaste en el mejoramiento del bosque de Palermo y del Parque Lezama, no tendrá nunca algo que se parezca á la inimitable belleza y lozanía de estos sitios.

En las variadas perspectivas que se contemplan, hay tal fuerza de colorido, combinaciones y tonalidades, que el pintor más hábil se confesaria impotente para reproducir las bellezas de la naturaleza paraguaya.

Predomina el color rojo; el suelo es rojo; la arena roja, las cabañas, que están rebocadas con barro, son rojas; hasta los nidos de los boyeros son rojos, y aparecen en los árboles como manchas sangrientas.

Este rojo, combinándose con el verde de aquella vegetación admirable, produce un magnífico efecto. Tambien concurre el amarillo de las naranjas, tan abundantes, y su presencia realza la belleza del cuadro.

Una luz rabiosa, loca, os embriaga, os alucina, y produce la ilusión de una verdadera fanfarria de colores."

Contrabando?

Un telegrama datado en el Chuy el 20, comunica que nuestra autoridad aduanera embargó allí el mismo dia 300 kilógramos de tabaco, en virtud de que no aparecen en el manifiesto del pailebot *Aníbal*.

VIOLACION DE TERRITORIO

Bajo este título publica *Echo do Sud* de Rio Grande:

"Telegramas de Livramento dicen que el oficial brasilero Antenor de Barros perseguido por la policía oriental traspuso la frontera, evitando la prision.

Estando Antenor en el paraje Galpões en una fonda entablecida en territorio brasilero cerca del Estado Oriental, llegaron allí las policías uruguayas diciéndoles Antenor en mofa: Entonces Vds quieren prenderme? y esto bastó para que un oficial le diese unos palos, despues de un cambio de palabras.

Antenor en desagravio, descerrajó un tiro sobre su ofensor hiriéndole gravemente.

Los compañeros del oficial de policía traspusieron la línea en actitud amenezadora, violando nuestro territorio.

Este hecho fué atestiguado y las autoridades brasileras iniciaron un sumario, quedando probada la agresion y la violacion al territorio.

Por la línea de Livramento siguió una fuerza del 18.º batallon de infanteria".

CANALIZACION DEL RIO NEGRO

Con motivo de la inauguracion de los trabajos de canalizacion del Rio Negro en el Paso de Barrientos, el jefe político de Soriano ha trasmitido el siguiente telegrama que fué contestado por el presidente de la República:

Mercedes, Agosto 24 de 1896.—Al Presidente de la República.—Montevideo.—Ayer por el ingeniero señor Benavides fuí invitado con otras personas de esta ciudad á visitar la draga y demás elementos adquiridos recientemente para la canalizacion del Rio Negro y otros.

Presenciamos funcionar la draga "Presidente Idiarte Borda" sobre el mismo "Banco de Barrientos" y con este ensayo se dieron por inaugurados los trabajos de canalizacion del Rio Negro, y de la primer palada de arena extraida tomé una parte para tener el placer de remitirla á V. E. mañana. Todos los concurrentes recibimos una impresion patriótica al convencernos de que aquella espléndida máquina funcionaba en nuestro querido rio para dar libre paso al progreso y asegurar la paz y el porvenir de la República. Justiciero sentimiento me anima al hacer á V. E. señalada recomendacion de la actividad y celo del inteligente director de estas obras ingeniero señor Benavides y de su digno segundo agrimensor señor Rivas, que con las mas severas economías espera hacer colmar las patrióticas aspiraciones del señor Presidente.

Debo hacer tambien mencion de los buenos y desinteresados servicios que desde el principio presta el progresista vecino señor Julian Sanbari.

Recomiendo á la consideracion de V.E. al patron del vaporcito nacional *Vigía 2.°*, don Mariano Rios, por sus buenos servicios.

Saludo á V. E. con mi mayor estima, deseando que Dios lo guarde muchos años.—*Jefe Político.*

Cuestion italo-brasilera

El diario oficial de Rio Janeiro hizo una publicacion en la que reasumia las reclamaciones que habian sido interpuestas ante el gobierno terminada la revolucion. Esas reclamaciones reunidas y compiladas formaban, dice el citado diario, una columna de *tres metros* de altura.

Despues de hacer constar que todas las reclamaciones presentadas por otros gobiernos habian sido facilmente arregladas, agrega:

"Con Italia, sin embargo, no fué posible liquidar hasta el 15 de Octubre del año pasado una sola reclamacion. Formaban un todo subordinado á la suerte que tuviese una de ellas; á la de Caminada y Ca. ó camino de hierro metropolitano, por la cual el gobierno italiano se interesaba de una manera excepcional, por exigencias parlamentarias.

Por nota del 15 de Octubre la legacion italiana propuso:

a) Que el gobierno federal pagase, *sin demora*, 1:098.897 $ 345, importancia arbitraria de las reclamaciones de una lista indicada por la letra *A*.

b) Discusion sobre tres casos Luis Alves, Giorgio y Archangelo Arico.

c) Juicio arbitral para la solucion de las siguientes reclamaciones:

1.ª Pérdidas y daños provenientes de la expulsion de ocho italianos en San Paulo.
2.ª Idem de la expulsion de Miscione.
3.ª Camuyrano y C.ª.
4.ª Caminada y C.ª.
5.ª Franzoni.
6.ª Antonini.
7.ª Bonini.

d) Pago *sin demora* directamente á la legacion del producto líquido de varias sucesiones que se encontraban en manos del curador de ausentes dimitido y en fuga.

e) Pago *sin demora* á los interesados del producto líquido de las sucesiones respecto de las cuales se dudara de la nacionalidad de *cujas*.

Despues de relatar las negociaciones seguidas agrega:

Al entrar hizo las salvas de estilo que fueron contestadas por las fortalezas de Santa Cruz y Villegaignon y acorazado *Riachuelo*.

Inmediatamente subieron abordo los representantes de Italia en esta ciudad.

La conferencia fué detenida. El señor Bruno comunicó al comandante del crucero en presencia del príncipe las órdenes que habia recibido de Italia.

Parece que el *Colombo* no demorará mucho tiempo en esta bahía.

Durante esta visita fué imponente la manifestacion del Círculo Operaio Italiano que en varias lanchas daba vivas á Italia y á la casa de Saboya.

Dicen que el duque de Abruzzos quedó muy conmovido ante esta espontánea manifestacion encargando á los dignos representantes de Italia de agradecer á los operarios su manifestacion.

El Círculo Operaio Italiano irá hoy al costado del crucero en lanchas especiales, á cumplimentar al príncipe. Durante la noche las lanchas se conservarán iluminadas, quemándose fuegos de bengala.

Consta que el señor Bertolini comandante del crucero *Colombo*, solo visitará á las autoridades de la marina.

En cuanto al duque de Abruzzos aun no estaba decidida la permanencia del crucero en esta bahía y por consiguiente la visita del príncipe."

De aquí y de allá

Un soldado del 2.° de caballería mató de un tiro á su camarada el sargento Rios. El hecho ocurrió en el cuartel del mencionado cuerpo.

—El rematador Machiavello ha vendido en el Carmelo, al comerciante de Nueva Palmira don Manuel Rey, el campo y demás bienes pertenecientes á la sucesion de don Antonio Oliver Ginard.

—La langosta pasó el mártes de la semana anterior, sin detenerse y con rumbo al Norte por el Rincon de Bequelò (Soriano).

—He aquí las condiciones propuestas anteayer por el Telégrafo Oriental para la instalacion del teléfono que unirá á los suscritores de Minas con Montevideo, Pando, Sauce, San Ramon, Tala, Migues, Pan de Azúcar, Maldonado, San Cárlos, Rocha y demás estaciones; la garantía de cincuenta suscritores al pago de *tres pesos cincuenta centésimos mensuales*, durante dos años.

Se garantiza la comunicacion poniendo un [illegible]

Telegramas

Un pleito

Cuatro inauguraciones

Movimiento escolar

El "Cristóforo Colombo" en Rio

Noticias argentinas

Los italianos en el Brasil

La fiesta de los peluqueros

Periodistas

La edicion de hoy

Solicitada

Varias noticias

El 25 de Agosto

Las fiestas de ayer

Subsanando un olvido

Comision Norte-Americana

Los militares

Premios de Chicago

Exposicion de Cerro-Largo

En Buenos Aires

Telegráficamente recibimos una reseña completa de las fiestas realizadas ayer en Buenos Aires en conmemoracion de nuestro dia patrio.

De esa crónica telegráfica nos vemos obligados á hacer un resúmen, no pudiendo publicarla íntegra por falta de espacio:

Buenos Aires, Agosto 26.—Se celebró ayer á las 2 de la tarde la demostracion organizada por los [illegible]

...naderos, agricultores ó industriales, no solo de Melo y del Departamento de Cerro-Largo, sino también de todos los limítrofes.

La propaganda en favor de la Exposicion alcanza hasta la provincia de Rio Grande, pues la Asociacion Comercial de la ciudad de Pelotas no solo ha ofrecido por nota prestarle su decidida cooperacion, sino que ha nombrado de su seno una comision de propagando en la referida ciudad, á la que ha encomendado la designacion de sub-comisiones para el desempeño de la misma tarea en las demás [illegible]

Crónica Policial

Un banquete y una placa

Lieto ricordo...

Notas sociales

...funcion, donde se servirá un refresco dedicado á la sociedad que honra con su presencia nuestro Teatro.

Montevideo, 25 de Agosto de 1896.

La gran mayoría de las familias que asistieron á la representacion de anoche respondieron á la galante invitacion haciendo que el foyer ofreciese una perspectiva realmente halagadora en aquellos momentos.

En casa del doctor Forteza—

Un núcleo brillante de damas y señoritas reunise ayer tarde en la morada del doctor Lindoro Forteza, asistiendo desde los balcones al desfile de la tropa.

Las señoritas Teresa y Manuela Forteza hicieron los honores de casa con la exquisita amabilidad que las caracteriza.

Concluida la parada militar se pasó al comedor, donde se sirvió el té. A las cinco, despues de una tertulia agradable, se retiraron los visitantes.

Monssion—

Se aprieta el gorro para Buenos Aires el distinguido peluquero. Ya no tiene aquí qué hacer. Dejó muy buenos recuerdos entre nosotros, y parece que á fuerza de peinar y rasquetear despiadadamente consigue llevarse á la capital vecina un mostruario de cabellos de nuestras niñas más hermosas.

Nos cuenta que tiene muy bien clasificados todos los pelos que ha conseguido.

Ha formado una de las colecciones más completes que existen en el género.

El concierto de La Lira—

Las proporciones de un verdadero acontecimiento musical promete asumir el concierto que tendrá lugar el viérnes en nuestro Conservatorio musical La Lira. En él tomarán parte varios de los artistas de la compañía Ferrari, entre ellos el tenor Demarchi y la señora Darc ée. Tambien tendrá á su cargo uno de los números del programa la señorita [illegible]

Sport

Dia comercial

La bolsa y los negocios

Telegramas comerciales

LONDRES, 26 (1 y 55 p. m.)—Al Centro Comer- [illegible]

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY LIM.

ITINERARIO á regir desde el 22 de Junio de 1896 hasta nuevo aviso

LINEA PRINCIPAL

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31
	a m	a. m.	a m	a m	a. m.	a. m.	p. m.	p m	p m	p. m.	p m	p. m.	p. m.	p. m.	a. m.	p. m.
Central . . . . S.	6.40	7.15	7.40	8.20	9 30	11.00	12.00	1.00	3.25	5.00	5.25	5.45	6.00	7.05	8.30	9.40
Bella Vista	6.50	7.23	7.50	8.28	9.38	11.10	12.07	1.08	3.32	5.07	5.33	—	6.07	7.13	—	9.48
Yatay	6.56	7.29	7.56	8.36	9.44	11.16	12.13	1.14	3.38	5.13	5.39	—	6.13	7.19	—	9.54
Sayago (Empalme) . .	7.04	7.37	8.06	8.44	9.52	11.26	12.21	1.22	3.44	5.20	5.47	x—	6.20	7.27	x—	10.02
Colon	—	7.41	—	—	9.58	11.31	12.26	1.28	3.50	5.25	—	—	6.25	x7.34	—	10.03
Sayago (Empalme). S.	—	—	—	—	9.53	11.27	12.25	1.22	3.48	—	—	—	6.22	—	—	10.08
Peñarol . . . . Ll.	7.10	—	8.15	8.50	9.58	11.32	12.30	1 27	3.53	—	5.52	—	6.27	—	—	10.10
Independencia. . . .	Domingos, Martes, Jueves y Sábados solamente	7.51	á Nico Perez, Domingos, Martes, Jueves y Sábados. Demás dias hasta San Ramon solamente	Véase ramal á Minas	10.10	11.42	12.38	1.38	3.50	5.34	Véase ramal á Minas	—	6 36	7 43	—	10.15
Piedras . . . Ll.		8 04			10.20	11.52	12.45	1.45	4.05	x5.40		—	6.43	7 50	9.15	10.25
Piedras . . . S.		8.10			—	11.56	—	—	—	5.44		—	—	—	x9.20	—
Progreso		x8.25			—	12 10	—	—	—	5.53		—	—	—	—	—
Joanicó		x8 40			—	12 30	—	—	—	6.08		x6.38	—	—	—	—
Canelones . . . Ll. S.		8 5?			—	12.46	—	—	—	x6.19		—	—	—	10.05	—
Margat		9 10			—	1 02	—	—	—	6.29		—	—	—	—	—
Santa Lucía . . Ll.		9.25			—	1 20	—	—	—	6.40		7.10	—	—	10 35	—
Santa Lucía . . S.		9.31			—	1.25	—	—	—	6.45		7.15	—	—	10.45	—
25 de Agosto . . Ll.		9.41			—	x1.35	—	—	—	6 54		—	—	—	—	—
25 de Agosto . . . S.		—			—	1.43		—	—	6.59		Lunes, Miércoles y Viernes	—	—	Mar., Ju.c, Sá.	—
Caparro		—			—	1.58		—	—	7.12		—	—	—	—	—
Rodriguez		—			—	2.18		—	—	7.30		—	—	—	—	—
San José . . . Ll.		—			—	2.50		—	—	8 00		—	—	—	—	—
25 de Agosto . . . S.		9 46			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Kilómetro 77* . . .		—			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Isla Mala		10.40			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Kilómetro 101* . .		—			—	—		—	—	—		—	—	—	a. m.	—
Florida . . . Ll.		11.15			—	—		—	—	—		8.20	—	—	12.45	—
Florida . . . S.		x11 45			—	—		—	—	—		8.50	—	—	12.45	—
La Cruz		12.55			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Sarandí . . . Ll. S.		1.20			—	—		—	—	—		10.00 / 10.10	—	—	2.30 / 2.40	—
Kilómetro 173* . .		—			—	—	DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS	—	—	—		—	—	—	—	—
Goñi		2.10			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Durazno . . . Ll.		2.45			—	—		—	—	—		x11.10	—	—	4.05	—
Durazno . . . S.		2.50			—	—		—	—	—		11.15	—	—	x4.10	—
Yí		3.05			—	—		—	—	—		—	—	—	—	—
Villasboas*		—			—	—		—	—	—		—	—	—	Miércoles y Viernes	—
Molles		4 05			—	—		—	—	—		a. m.	—	—	5 35	—
Río Negro . . . Ll.		4.55			—	—		—	—	—		12.45	—	—	6.20	—
F. C. MIDLAND																
Río Negro . . . S.		—			—	—		—	—	—		Ma. Ju. Sá. a m 1.00	—	—	Domingos, Miércoles y Viernes 6 50	—
Paysandú . . . Ll.		—			—	—		—	—	—		5.23	—	—	p m 1.35	—
Paysandú . . . S.		—			—	—		—	—	—		5 55	—	—	2.15	—
Salto . . . . . Ll.		—			—	—		—	—	—		7.53	—	—	5.30	—
Río Negro . . . . S.	Véase ramal á Minas	á Río Negro, Dom., Mart., Jueves y Sábados. Demás dias hasta Florida solamente	Véase ramal á Nico Perez		—	—		—	—	—		—	—	—	7 10	—
Kilómetro 288. . .					—	—		—	—	—		—	—	—	7.45	—
Cardoso.					—	—		—	—	—		—	—	—	8.3?	—
Achar . . . . Ll.					—	—		—	—	—		—	—	—	9.35	—
Achar . . . . S.					—	—		—	—	—		—	—	—	10.10	—
Pampa					—	—		—	—	—		—	—	—	10.50	—
Piedra Sola (G. Netto).					—	—		—	—	—		—	—	—	11 52	—
Tambores					—	—		—	—	—		—	—	—	12 34	—
Valle Edén* . . .					—	—		—	—	—		—	—	—	1.05	—
Tacuarembó . . Ll.					—	—		—	—	—		—	—	—	x1.45	—
Tacuarembó . . S.					—	—		—	—	—		—	—	—	2.00	—
Bañado de Rocha . .					—	—		—	—	—		—	—	—	2.38	—
Paso del Cerro . . .					—	—		—	—	—		—	—	—	3.10	—
Laureles*					—	—		—	—	—		—	—	—	3.40	—
Paso Tranquera . . .					—	—		—	—	—		—	—	—	4.30	—
Paso Ataques . . .					—	—		—	—	—		—	—	—	5.00	—
Rivera . . . . Ll.					—	—		—	—	—		—	—	—	5.40	—

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
	a. m.	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.	p. m.	a. m.	p. m.	p. m.	p. m	p. m	p. m.	p. m.	p. m.	a. m.	a. m.
Rivera . . . . . S.	—	—	—	—	—	—	De Río Negro, Doming., Lunes, Miérc. y Viernes. Demás dias de Florida solamente	—	—	—	—	—	—	—	9.05	—
Paso Ataques. . . .	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	9.53	—
Paso Tranquera . . .	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	10.23	—
Laureles.	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	11.13	—
Paso del Cerro . . .	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	11.43	—
Bañado Rocha. . . .	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	p. m. 12.20	—
Tacuarembó . . Ll.	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	12.50	—
Tacuarembó . . S.	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	x1.45	—
Valle Edén*	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	Dom., Miérc. y Viernes 2.55	—
Tambores	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	3.10	—
Piedra Sola (Gral. Netto).	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	4.05	—
Pampa	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	4.58	—
Achar	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	5.30	—
Cardoso.	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	6.36	—
Kilómetro 288. . .	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	7.20	—
Río Negro . . . . Ll.	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	7.50	—
F. C. MIDLAND*																
Salto. . . . . . S.	—		—	—	—		—	—				—	—		a m. 10.00	Mart., Jue. y Sáb. 5.30
Paysandú . . . . Ll.	—		—	—	—		—	—				—	—		p. m. 1.00	8.00
Paysandú . . . . S.	—		—	—	—		—	—				—	—		1.45	a.m.
Río Negro. . . . Ll.	—		—	—	—		—	—				—	—		8.20	1.45
Río Negro. . . . S.	—	Véase ramal á Minas	—	—	—	Véase ramal á Nico Perez	6.35	—	Véase ramal á Minas	DOMINGOS y DIAS FESTIVOS	Véase ramal á Minas, Domingos, Martes, Jueves y Sábados solamente	—	—	DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS	9.00	2.20
Molles	—		—	—	—		7.25	—				—	—		9.50	—
Villasboas*. . . .	—		—	—	—		—	—				—	—		—	—
Yí	—		—	—	—		8.25	—				—	—		—	—
Durazno. . . . Ll.	—		—	—	—		8.40	—				—	—		11.00	4.10
Durazno. . . . S.	—		—	—	—		8.45	—				—	—		x11.10	4.20
Goñi.	—		—	—	—		9.20	—				—	—		—	—
Kilómetro 173* . .	—		—	—	—		—	—				—	—		—	—
Sarandí. . . . Ll.	—		—	—	—		10.12	—				—	—		12.38	5.20
Sarandí. . . . S.	—		—	—	—		—	—				—	—		12.45	5.30
La Cruz.	—		—	—	—		11.02	—				—	—		—	—
Florida. . . . Ll.	—		—	—	—		x11.40	—				—	—		2.25	6.40
Florida. . . . S.	—		—	—	—		12.10	—				—	—		2.50	6.55
Kilómetro 101* . .	—		—	—	—		—	—				—	—		—	Miércoles y Viernes
Isla Mala	—		—	—	—		12.45	—				—	—		—	—
Kilómetro 77*. . .	—		—	—	—		—	—				—	—		—	—
25 de Agosto . . . Ll.	—		—	—	—		x1.35	—				—	—		—	—
San José . . . . S.	—	—	a. m. 6.30	—	—	—	—	—	—	—	—	4 00	—	—	—	—
Rodriguez	—	—	7.00	—	—	—	—	—	—	—	—	4 35	—	—	—	—
Capurro	—	—	7.16	—	—	—	—	—	—	—	—	5.05	—	—	—	—
25 de Agosto . . . Ll.	—	—	7.24	—	—	—	—	—	—	—	—	5.24	—	—	—	—
25 de Agosto. . . . S.	—	—	7 25	—	—	—	1.38	—	—	—	—	5.30	—	—	Lunes, Jueves y Sábados	Domingos Miércoles y Viernes
Santa Lucía . . . Ll.	—	—	7.32	—	—	—	1.48	—	—	—	—	5.40	—	—	4.20	8.05
Santa Lucía . . . S.	—	—	7.38	—	—	—	1.53	—	—	—	—	5.45	—	—	4.30	8.10
Margat	—	—	7.48	—	—	—	2.09	—	—	—	—	6 00	—	—	—	—
Canelones . . . Ll.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	x6 10	—	—	—	—
Canelones . . . S.	—	—	8.00	—	—	—	2.24	—	—	—	—	6.23	—	—	5.00	—
Joanicó.	—	—	8.12	—	—	—	2.39	—	—	—	—	x6.38	—	—	—	—
Progreso	—	—	x8.25	—	—	—	2.58	—	—	—	—	6.53	—	—	—	x8.40
Piedras . . . . Ll.	—	—	8.35	—	—	—	3.13	—	—	—	—	7 10	—	—	—	—
Piedras . . . . S.	6.45	—	8.40	10.50	2 00	—	3.18	4.30	—	x5.40	—	7.15	8 30	x9.20	5 47	—
Independencia. . . .	6.53	—	8.48	10.58	2.13	—	3.27	4.37	—	5 47	—	7 23	8.37	9.27	—	—
Colon	7.05	—	8.55	11.06	2.16	—	3.38	4.45	—	5 55	—	x7.34	8.45	9.35	—	—
Peñarol . . . . . S.	—	8.40	—	10.55	2.06	2.36	3.20	—	5.08	5.50	6 30	—	8.35	9.25	—	—
Sayago (Empalme) . Ll.	—	—	—	11.00	2 10	—	3.25	—	—	5.55	—	—	8 40	9.30	—	—
Sayago (Empalme) . . .	7.11	8.45	9.01	11.12	2.22	2.42	x3.44	4.51	5.14	x6.01	6.36	7.40	x8.51	9.41	—	—
Yatay	7.19	8 53	9.09	11.20	2.30	2.50	3.52	4.59	5.22	6 09	6.44	7.48	9.00	9.49	—	—
Bella Vista.	7.25	8.59	9.15	11.26	2.36	2.58	4.00	5.05	5 30	6.15	6.50	7.54	9 08	9.55	—	—
Central . . . . . Ll.	7.33	9.07	9.22	11 34	2.44	3.10	4.10	5.13	5.38	6.23	7 00	8 05	9.14	10.03	6.30	8.37

Ramal á Nico Perez

SALIDAS

Kilóms.	1.ª clase	2.ª clase	ESTACIONES	5
	$	$		a. m.
			Central . . . . . S.	7.40
3	0.20	0.10	Bella Vista	7.50
5	0.20	0.10	Yatay	7.56
8	0.30	0.20	Sayago	8.06
10	0.30	0.20	Peñarol	8.15
16	0.40	0.30	Treinta y Tres . . Ll.	x8.30
			Treinta y Tres . . S.	8 35
23	0.60	0.50	Toledo	8.52
35	1.10	0.90	Sauce	9.22
53	1.70	1.30	Santa Rosa	10.02
62	2.00	1.50	Cazot	10 25
81	2.60	2.00	San Ramon . . Ll.	11.00
			San Ramon . . S.	x11 35
			Chamiso*	—
106	3.40	2.60	Fray Marcos (Latorre)	12.25
132	4.30	3.30	Reboledo	1 16
151	4.90	3.80	Cerro Colorado	1.56
181	5.90	4.50	Mansavillagra	2 45
203	6.90	5.10	Illescas	3.35
229	7.50	5.80	Nico Perez . . . Ll.	4.20

(Tren 5: A Nico Perez, Dom., Már., Juev., y Sáb. Demás dias hasta S. Ramon solamente)

REGRESOS

ESTACIONES	12
	a. m.
Nico Perez . . . . S.	7.00
Illescas	7.41
Mansavillagra	8.24
Cerro Colorado	9.24
Reboledo	9 57
Fray Marcos (Latorre)	10.47
Chamiso*	—
San Ramon . . Ll.	x11.35
San Ramon . . S.	12.05
Cazot	12.43
Santa Rosa	1.03
Sauce	1.33
Toledo	2.01
Treinta y Tres . . Ll.	2.19
Treinta y Tres . . S.	2.23
Peñarol	2.36
Sayago	2.42
Yatay	2 50
Bella Vista	2.58
Central . . . . Ll.	3.10

(Tren 12: De Nico Perez, Dom., Lun., Miérc., y Viern. Demás dias de S. Ramon solamente.)

Ramal á Minas

SALIDAS

K	1.ª c.	2.ª c.	ESTACIONES	1	7	21
	$	$		a. m.	a. m	p m.
			Central . . . . S.	6.40	8 20	5 25
3	0.20	0.10	Bella Vista	6.50	8.28	5.33
5	0.20	0.10	Yatay	6.56	8.36	5 39
8	0.30	0.20	Sayago	7 04	8.44	5.47
10	0.30	0.20	Peñarol	7.10	8.50	5 52
16	0.40	0.30	Treinta y Tres . . Ll.	7.25	9 02	6 05
			Treinta y Tres . . S.	7.30	9.07	x6.10
23	0.60	0.50	Toledo	7 45	9.21	6.24
29	0.80	0.70	Suarez	x7.59	9.33	6 36
36	1.00	0.8.	Pando . . Ll.	8.10	9.41	6 50
			Pando . . S.	8.20	9.52	—
46	1.20	1.00	Olmos	8.30	9.58	—
			Olmos Empalme F. C. U. del E. Ll.	—	10.03	—
	—	—	Olmos Empalme F. C. U. del E. S.	—	10.15	—
	—	—	Las Toscas (Parada)	—	10.45	—
	—	—	Mosquitos	—	11.05	—
	—	—	Piedras de Afilar (parada)	—	11.40	—
	—	—	La Sierra . . . Ll.	—	12.00	—
63	2.00	1.60	Tapia	9.16	—	—
			Migues	9 40	—	—
85	2.70	2.10	Montes	10.02	—	—
103	3.20	2.60	Solís	10.40	—	—
124	3.80	3.00	Minas . . . Ll.	11.20	—	—

(Tren 1: Dom., Már., Juév. y Sáb. solamente)

REGRESOS

ESTACIONES	4	18	22
	a. m.	p. m.	p. m.
Minas . . . . . S.	—	—	2.20
Solís	—	—	3.03
Montes	—	—	3.40
Migues	—	—	4.00
Tapia	—	—	4.2?
La Sierra F. C. U. del E. S.	—	2.00	—
Piedras de Afilar (parada)	—	2.20	—
Mosquitos	—	2.55	—
Las Toscas (Parada)	—	3.15	—
Olmos Empalme . . Ll.	—	3.45	—
Olmos Empalme F. C. U del E. S.	—	4.00	—
Olmos	—	4.05	5.15
Pando . . Ll.	—	4.11	5 20
Pando . . S.	7.45	4.15	5.25
Suarez	x7.59	4.28	5.40
Toledo	8.10	4.40	5.54
Treinta y Tres . . Ll.	8.25	4.52	x6.10
Treinta y Tres . . S.	x8.30	4.56	6.18
Peñarol	8.40	5 08	6.30
Sayago	8.45	5.14	6.35
Yatay	8.53	5 22	6.43
Bella Vista	8 59	5 30	6.50
Central . . . . Ll.	9.07	5.38	7.00

(Tren 22: Dom., Mar., Jue. y Sáb. solamente)

TREN LOCAL

Cordon	6.20	—	5.00	Treinta y Tres	8 40	6.25
Union	6.35	—	5.15	Union	9.00	6.4?
Treinta y Tres	7.00	—	5 35	Cordon	9.15	7 0?

NOTAS

N.° 1—Los trenes pasarán por señal en las Estaciones indicadas por una * en la parada del puente de San José, Ituzangó y parada Paso de los Toros siempre que haya pasajeros.
» 2—Los trenes Nos. 3 y 14 pararán 30 minutos para que almuercen los pasajeros.
» 3—Los trenes Nos. 5 y 12 pararán 35 minutos el primero y 30 minutos el segundo en San Ramon para que almuercen los pasajeros.
» 4—El tren No. 23 parará 30 minutos en Florida para que cenen los pasageros.
» 5—Los trenes Nos. 30 y 29 pararán 50 minutos el primero en Tacuarembó y 35 el segundo en Achar para que almuercenlos pasajeros.
» 6—Los pasajeros que ocupen camas en trenes 23 y 32 que corren entre Central y Salto, no tendrán que trasbordar en Rio Negro, pues los salones dormitorios seguirán hasta Salto y vice-versa.
» 7—Los trenes 7 y 18 á y de La Sierra no tendrán combinacion para Union y Cordón
» 8—En combinacion con los trenes Nos. 9, 11, 13, 15, 17, 25 y 31, correrán trenes entre Sayago y Peñarol.
» 9—En combinacion con los trenes Nos. 8, 10, 14, 20, 26 y 28 correrán trenes entre Peñarol y Sayago.
» 10—En combinacion con los trenes Nos. 7 y 18 correrán los trenes del F. C. U. del Este entre Empalme Olmos F. C. C. y la Estación La Sierra y vice-versa.
» 11—Los pasajeros que viajan en trenes Nos. 29 y 30 con destino á las Estaciones del F. C. Midland y vice-versa tendrán que trasbordarse en Río Negro. Perm. N. 98